

# MITTEILUNGEN GEMEINDE SAAS-BALEN



## Gemeindekanzlei

Tel. 027 957 23 37 Fax 027 357 38 12

✉ saas-balen@bluewin.ch 🏠 www.gemeinde-saas-balen.ch

Öffnungszeiten Kanzlei: Montag nachmittags 13.30 - 16.00 Uhr,

Mittwoch und Donnerstag morgens 09.00 - 11.30 Uhr

## Registerbüro

Tel. 027 957 19 64

✉ registerhalter-saas-balen@bluewin.ch

Öffnungszeiten Registerbüro:

Donnerstag abends 19.00 - 20.15 Uhr

Saas-Balen, 19.02.2016

Nr. 7

## Bauwesen

Die Pläne für das nachfolgend aufgeführte Baugesuch liegen auf der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf:

**Bauherr:** Baumgartner Renate, Niedergut, 3908 Saas-Balen

**Bauvorhaben:** Dachsanierung Wohnhaus, Parz. GBV 373, Plan Nr. 3 im Orte genannt „Niedergut“

Allfällige Einsprachen sind innert 30 Tagen ab dieser Veröffentlichung schriftlich und im Doppel an die Gemeindeverwaltung zu richten.

## Eidgenössische Volksabstimmungen

Am Wochenende vom **27. / 28. Februar 2016** finden eidgenössische Volksabstimmungen statt über:

- die Volksinitiative vom 05. November 2012 «Für Ehe und Familie – gegen die Heiratsstrafe»
  - die Volksinitiative vom 28. Dezember 2012 «Zur Durchsetzung der Ausschaffung krimineller Ausländer (Durchsetzungsinitiative)»
  - die Volksinitiative vom 24. März 2014 «keine Spekulation mit Nahrungsmitteln!»
- die Änderung vom 26. September 2014 des Bundesgesetzes über den Strassentransitverkehr im Alpengebiet (STVG) (Sanierung Gotthard-Strassentunnel)

Öffnung Wahllokal: **Samstag, 27. Februar 2016 18.00 – 19.00 Uhr Handarbeitszimmer**  
**Sonntag, 28. Februar 2016 11.00 – 12.00 Uhr Handarbeitszimmer**

**WICHTIG:** Bei jedem Urnengang muss die Stimmkarte am Eingang abgegeben werden. Ohne Stimmkarte ist die Teilnahme an Abstimmungen und Wahlen beim persönlichen Urnengang nicht möglich.

### Briefliche Stimmabgabe

Wer brieflich abstimmen möchte, dem stehen zwei Möglichkeiten zur Auswahl:

- Der frankierte Übermittlungsumschlag wird rechtzeitig der Post übergeben
- Der Übermittlungsumschlag kann persönlich und unfrankiert auf der Gemeindekanzlei während den üblichen Öffnungszeiten in die Urne geworfen werden

## OS SAAS: Gastfamilien für das Schuljahr 16/17 gesucht!

Im Rahmen des Schüleraustausches Ober- und Unterwallis gibt es immer wieder Schülerinnen und Schüler aus dem französisch sprachigen Teil des Wallis, die gerne ein OS-Schuljahr an einer deutschsprachigen OS absolvieren würden. Daher sucht die OS SAAS für Schüler aus dem Unterwallis für das Schuljahr 2016/2017 (Beginn: 16. August 2016) Gastfamilien. Die französisch sprechenden Schüler würden am Montagvormittag anreisen und am Freitagabend wieder abreisen. Der Pensionspreis beträgt Fr. 600.- /Monat. Interessenten melden sich bitte beim Schuldirektor Daniel Föhn, der weitere Auskünfte gibt (027 957 60 55 oder [direktor@schulensaas.ch](mailto:direktor@schulensaas.ch)). Allen besten Dank für das Engagement.

## Material Turnhalle

Die Primarschule vermisst diverse Spielbälle (Fussbälle und Volleybälle), die im Geräteraum der Turnhalle waren. Diese Bälle und unter anderem auch anderes Material sind lediglich ausgeliehen und sollte dem rechtmässigen Besitzer wieder zurückzugeben werden. Wer etwas über den Verbleib der Bälle weiss, ist gebeten, sich bei der Gemeindekanzlei zu melden.

Besten Dank

## Mitteilung Gemeinde Eisten

Samstag, 20.02.2016 Messfeier um 18.30 Uhr      Sonntag, 21.02.2016 keine Messe

## Herzlichen Dank

Der Alt Fasnacht liegt hinter uns und gemeinsam können wir auf einen gelungenen Anlass zurückblicken. Wir bedanken uns bei der ganzen Bevölkerung, die unserer Einladung gefolgt ist und ein paar gemütliche Stunden mit uns verbracht hat. Einen grossen Dank ebenfalls an alle Mitglieder, welche unseren Verein tatkräftig unterstützt haben und ohne die ein solcher Abend nicht möglich gewesen wäre. Wir hoffen, dass ihr den Alt Fasnacht geniessen konntet und einen schönen Abschluss der Fasnachtszeit erlebt habt.

Vorstand Jungendverein Saas-Balen

## HELP - Samariter für Kinder – NEUES DATUM

Liebe HELPI's

Am **26. Februar 2016** findet der nächste Help-Anlass statt. Wir treffen uns um **18.15 Uhr** beim Dorflift Ziebel Saas-Grund und werden dort einen Rettungshund kennenlernen. Sein Hundeführer wird uns viel über die Arbeit, den Umgang und seine Einsätze mit einem Rettungshund erzählen können. Bitte zieht euch warme Sachen (Skidress) an und gute Schuhe. Freut euch auf einen spannenden und interessanten Abend und wie immer, sind neue Gesichter herzlich willkommen :o).

Eure HELP-Leiterinnen

## Geschenke für die Seele Erlebnisse, die in Erinnerung bleiben!

### Pilgerreise Medjugorje / 11. – 18.04.2016 – mit Pfarrer Amadé Brigger - ab CHF 1060

- ✓ Grösster Beichtstuhl der Welt
- ✓ Tausende Pilger finden ihren inneren Frieden
- ✓ **NEU:** Kürzere Reisezeit und längerer Aufenthalt in Medjugorje (Hinfahrt mit der Fähre)
- ✓ **NEU:** Ausflug Mostar inklusive

### Pilgerreise Norditalien / 29. – 30.08.2016 – mit Pfarrer Amadé Brigger – ab CHF 325

- ✓ Varallo – Sacro Monte
- ✓ Orta – Sacro Monte

Erfahren Sie mehr unter [www.paulireisen.ch](http://www.paulireisen.ch) oder unter der Nummer 027 957 17 57. Wir würden uns freuen, Sie auf einer unserer Reisen begrüessen zu dürfen.



## Gebühren und Preise

Nachfolgend sind die gültigen Preise und Amtsgebühren aufgelistet zur allgemeinen Information. Die Preise wurden im Gemeinderat besprochen und genehmigt.

<b>Kanzleigebühren</b>	Identitätskarte Erwachsene	Fr. 75.-
	Identitätskarte Kind	Fr. 40.-
	Wohnsitzbestätigung/Heimatausweis	Fr. 10.-
	Leumundszeugnis	Fr. 10.-
	Bestätigung Antrag Lernfahr- / Führerausweis	Fr. 10.-
	Bestätigung SBB (GA, Familienabo etc.)	Fr. 10.-
	Einheimischer Ausweis „blau“	Fr. 10.-
	Verlängerung Einheimischer Ausweis	gebührenfrei
	Unterschriftenbeglaubigungen	Fr. 10.-
	Alle übrigen Bestätigungen auf Formularen / Briefen	Fr. 10.-
	Anmeldung bei der Gemeinde	gebührenfrei
Abmeldung bei der Gemeinde	gebührenfrei	
<b>Mahngebühren</b>	1.Mahnung	spesenfrei
	2.Mahnung	Fr. 10.-
	3.Mahnung	Fr. 15.-
<b>Bücher</b>	Pfarreichronik Saas-Balen	Fr. 50.-
	Balmer Chronik	Fr. 10.-
	Baby Guide	kostenlos
	(Schwangerschaft, Geburt und die ersten 3 Lebensjahre des Kindes)	